FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 189 Beauville — S. District No. 2 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 28 — in / dans St Baptiste de Beauville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by Denombrement des Vivants par Phileas Graveline (Enumerator. / Enumérateur.)

Page 5 — Page 5

Numbered in the order of Visitation. Numérotée dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Maison habitée.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "R" or "U" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "R" pour rural et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employers. Patron.	Employés. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Number of weeks employed at trade in factory or in home. (Quantity by "1/2" for halves, or both, as this can be.) Nombre de semaines employé au métier ou à la fabrique ou à la maison. (Quantité par "1/2" pour demies, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employés au métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employés au métier à la maison.	Months employed in other occupations than trade in factory or home. Mois employés à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de cette occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than ordinary occupation or trade.) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale.) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
40	41	Boy Rosa	f	b	fille	c	14 Juil	1886	14	Q			Français	Canadien	Cathe					1						90	5	1	1			Français		1
		Regina	f	b	fille	c	2 Sep	1883	18	Q																90	5	1	1					2
		Louisa	m	b	fils	c	9 Juil	1881	13	Q																90	4	1	1		1			3
		Alfred	m	b	fils	c	7 Mar	1890	10	Q																90	3	1	1					4
		Philippe	m	b	fils	c	21 Mars	1892	8	Q																90	2	1	1					5
4		Emelda	f	b	fille	c	21 Juin	1894	6	Q																90		1	1					6
41	42	Lambert Philippe	m	b	Chef	m	1er Jan	1870	30	Q						Cultivateur				1								1	1		1			7
		Melina	f	b	epouse	m	13 Dec	1877	23	Q																								8
		Rodophe	m	b	fils	c	8 Octob	1901	6/12	Q																			1	1		1			9
42	43	Lambert Georges	m	b	Chef	M	26 Fev	1879	28	Q						Cultivateur				1								1	1		1			10
		Odette	f	b	epouse	M	15 Decem	1873	27	Q																			1	1		1			11
		Georges	m	b	fils	c	25 Jan	1896	4	Q																									12
		Artem	m	b	fils	c	5 Mar	1898	2	Q																									13
		Arthur	m	b	fils	c	13 Avril	1900	11/12	Q																									14
43	44	Lambert Pierre	m	b	Chef	M	18 Octo	1829	75	Q								1		1					2350			1	1		1			15
	45	Lagenie Philibert	m		Frere	c	15 Octo	1856	44	Q						Cultivateur												1	1		1			16
		Marie	f	b	Epouse	m	22 Fev	1890	54	Q																			1	1		1			17
	46	Polite	m	b	Chef	m	13 Fevrier	1858	42	Q																			1	1		1			18
		Phimie	f	b	soeur	c	1 Mai	1857	53	Q																			1	1		1			19
		Rose	f	b	fille	c	17 Mai	1886	14	Q																90	3	1	1		1			20
		Marie Louise	f	b	fille	c	8 Decem	1890	10	Q																90	3		1		1			21
		Eva	f	b	fille	c	12 Juil	1893	7	Q																90			1		1			22
45	46	Guertin Louis	m	b	Chef	m	14 Avril	1868	32	Q						Cultivateur				1					2000			1	1		1			23
		Guertin Anna	f	b	epouse	m	26 Juil	1873	27	Q																			1	1		1			24
		Adelaine	f	b	fille	c	22 Juin	1892	8	Q																90	3	1	1		1			25
		Alphege	m	b	fils	c	14 Aout	1893	7	Q																90	3	1	1		1			26
		Emile	m	b	fils	c	14 Octobre	1894	6	Q																90	2	1	1		1			27
		Bernadette	f	b	fille	c	14 Fevr	1895	5	Q																									28
		Adrienne	f	b	fille	c	25 Mars	1896	4	Q																									29
		Amedé	m	b	fils	c	20 Sep	1898	2	Q																									30
		Emeline	f	b	fille	c	2 Sep	1899	1	Q																									31
		Marguerite	f	b	fille	c	12 Dec	1900	4/12	Q																									32
46	47	Vincent Antoine	m	b	Chef	c	15 Sep	1852	48	Q						Cultivateur				1					300.00						1			33
46	48	Vincent Pyare	m	b	Chef	c	10 Fe	1843	57	Q						Cultivateur				1					600						1			34
47	49	Guertin Gorge	m	b	Chef	m	10 Decem	1871	29	Q						Cultivateur				1								1	1		1			35
		Ella	f	b	epouse	m	6 Fevr	1874	26	Q																									36
		Henry	m	b	fils	c	20 Juil	1895	5	Q																									37
		Richard	m	b	fils	c	5	1897	3	Q																									38
		Joseph	m	b	fils	c	12 Octobre	1898	2	Q																									39
		André	m	b	fils	c	8 Oct	1899	1	Q																									40
		Elisabeth	f	b	fille	c	11 Mars	1900	1/12	Q																			1	1		1			41
48	50	Guertin Isidore	m	b	Chef	m	16 Octobre	1848	53	Q						Cultivateur				1								1	1		1			42
		Melanie	f	b	epouse	m	4 Juil	1848	55	Q																			1	1		1			43
		Baptiste	m	b	fils	c	14 Fevr	1876	24	Q																			1	1	1	1			44
		Stefanie	f	b	fille	c	14 Fev	1881	20	Q																			1	1	1	1			45
		Alphege	m	b	fils	c	15 Juin	1885	16	Q																			1	1	1	1			46
		Ozalka	f	b	fille	c	27 Fevrier	1885	15	Q																90	3	1	1		1			47
		Blanche	f	b	fille	c	21 Fevr	1889	12	Q																90	2	1	1		1			48
48	51	Guertin Charle	m	b	Chef	m	29 Juil	1874	26	Q						Cultivateur				1					70.00	30.00		1	1	1	1			49
		Marie	f	b	epouse	m	15 Mai	1879	21	Q																									50

57